



Наша Українська Рідна Школа Ukrainian Heritage School

700 Cedar Road • Jenkintown, Pennsylvania 19046 • Telephone: 215-663-5322

June 13, 2011

Dear parents and students of the UHS,

In this package please find:

- Tuition Invoice
- Student Information and Emergency Contact Form
- Policies and Procedures - Student and Parent Sign Off Sheet
- Photographic release form
- Dismissal form for K – 4

All forms must be read, filled out and returned to the Ukrainian Heritage School office by August 3rd, otherwise you will be charged a New Student/In Person Registration Fee of \$30. **The easiest way to register your child and pay for tuition is by mail** – postmarked by Aug. 3, 2011. Make all checks payable to Ukrainian Heritage School. An email confirmation will be sent to the email address you provide in your registration information.

During the school year, our treasurer, Anna Lewicky, will be at school on Saturday mornings from 9 to 9:30 am if you are making any payments. Ms. Lewicky can be reached at ukrheritageschool@yahoo.com if you have any questions or concerns regarding tuition or payments.

An updated “Code of Conduct” will be available on line by August 3rd. Our school calendar will also be updated online periodically. Please refer to it regularly for any changes that may occur.

Please attend our open school board meetings in October and February. We hope these meetings will foster strong parental involvement in our School.

Important dates

- | | |
|----------------|--|
| August 3, 2011 | Due date for UHS registration materials. UHS office will be open from 4 to 7 pm to accept payment and registration materials. Forms received after this date are subject to a New Student/In Person Registration Fee of \$30. |
| Sept. 10, 2011 | First day of school – full day, ending at 1:00 pm |
| Nov. 12, 2011 | Second/Last installment due. A \$50 late fee will be assessed if final payment is not made by this date. |

Please be sure to visit the school website frequently: www.ukrainianheritageschool.org

Thank you and have a restful summer!

UHS Uprava



Наша Українська Рідна Школа Ukrainian Heritage School

700 Cedar Road • Jenkintown, Pennsylvania 19046 • Telephone: 215-663-5322

13 червня 2011 року

Шановні батьки і студенти НУРШ!

В цьому пакеті Ви знайдете наступну документацію:

- Форму оплати за навчання
- Інформація про студента та контактна інформація у випадку надзвичайних ситуацій
- Шкільна політика та правила, які повинні бути підписані студентом та батьками
- Дозвіл на фотографування студента
- Дозвіл К-4 на забирання дитини зі школи (Dismissal form for K-4)

Усі форми треба прочитати, заповнити та повернути до канцелярії Української Рідної Школи найпізніше 3 серпня ц.р. У випадку невчасного подання Ви змушені будете заплатити додаткову платню у розмірі \$30 як за реєстрацію нового студента. Для реєстрації Вашої дитини і оплати її навчання найпростіше відіслати поштою реєстраційний пакет з поштовою печаткою до 3 серпня ц.р. Оплата за навчання повинна бути адресована на “Ukrainian Heritage School”. Підтвердження про одержання школою Вашої реєстрації буде відіслане на електронічну адресу, яку Ви подали у реєстраційній формі.

Підчас навчального року, наш скарбник Анна Левицька буває в школі в суботу від 9:00 до 9:30 ранку, що дозволяє Вам оплатити за навчання також й особисто. Якщо у Вас виникнуть запитання або побажання на рахунок оплати Ви можете звернутися до пані Левицької електронічно за адресою ukrheritageschool@yahoo.com.

Поновлений “Code of Conduct” буде доступний на веб-сторінці НУРШ до 3 серпня ц.р. На сторінці Ви також зможете знайти шкільний календар, який буде періодично оновлюватись. Рекомендуємо регулярно відвідувати нашу веб-сторінку, щоб дізнатися про зміни та новини у житті школи.

Просимо Вас прийти на збори Шкільної ради, які відбудуться у жовтні та лютому. Ми сподіваємося, що ці збори активізують участь батьків у шкільних справах.

Важливі дати

- 3 серпня 2011 Термін подання **реєстраційних анкет і оплати за навчання** в НУРШ на 2011-2012 н.р. Канцелярія НУРШ, яка у цей день буде відчинена від 4:00 до 7:00 поп., прийматиме реєстраційні анкети і оплату. Якщо школа не отримає виповнену анкету і оплату за навчання до 3 серпня 2011 р. потрібно буде додатково заплатити \$30 реєстраційної оплати.
- 10 вересня 2011 **Перший день навчання** – повний день до 1:00 поп.
- 12 листопада 2011 Термін останньої оплати: **\$50 штрафу за невчасну оплату**

Відвідайте шкільну мережу (website): www.ukrainianheritageschool.org

Управа НУРШ